

**Contacting Dell**  
To contact Dell for sales, technical support, or customer service issues, go to [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

**与 Dell 联络**  
如要联系 Dell 有关销售、技术支持或客户服务问题，则转至 [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

**與 Dell 公司聯絡**  
如要與 Dell 洽詢有關銷售、技術支援或客戶服務事宜，請造訪網頁 [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)

**デルへのお問い合わせ**  
Dell のセールス、テクニカルサポート、カスタマーサービスに問い合わせる場合は、[dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell) にアクセスしてください

**Dell에 문의하기**  
판매, 기술 지원 또는 고객 서비스 문제와 관련하여 Dell로 연락하려면 [dell.com/ContactDell](http://dell.com/ContactDell)을 참조하십시오

**More Information**  
For regulatory and safety best practices, see [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

**更多信息**  
有关管制和安全最佳实践的详细信息，请访问 [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

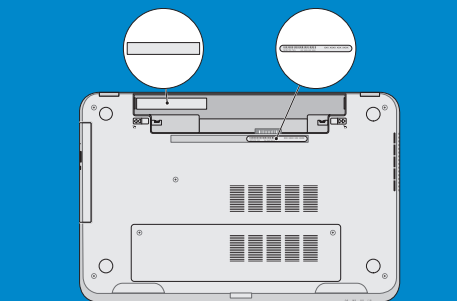
**更多資訊**  
有關法規和安全最佳實務的資訊，請參閱 [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)

**その他の情報**  
規制および安全に関するベストプラクティスについては、[dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance) を参照してください

**세부 정보**  
규정 및 안전에 관한 모범 사례를 확인하려면 [dell.com/regulatory\\_compliance](http://dell.com/regulatory_compliance)를 참조하십시오

Service Tag/Regulatory Labels

服务标签/管制标签  
服務標籤/法規標籤  
サービスタグ/規制ラベル  
서비스 태그/규정 라벨



Información para la NOM o Norma Oficial Mexicana (Solo para México)

La siguiente información afecta a los dispositivos descritos en este documento de acuerdo a los requisitos de la Normativa Oficial Mexicana (NOM):

**Importador:**  
Dell México S.A. de C.V.  
Paseo de la Reforma 2620 – Piso 11°  
Col. Lomas Altas  
11950 México, D.F.  
Número de modelo normativo: P17E  
Tensión de entrada: 100 V CA–240 V CA  
Intensidad de entrada (máxima): 1.50 A/1.60 A/1.70 A/2.50 A  
Frecuencia de entrada: 50 Hz–60 Hz  
Intensidad de salida: 3,34 A/4,62 A  
Tensión de salida: 19,5 V CC

© 2012 Dell Inc.  
Dell™, the DELL logo, and Inspiron™ are trademarks of Dell Inc. Windows® is either a trademark or registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.  
Regulatory model: P17E | Type: P17E001  
Computer model: Inspiron 3721/5721

© 2012 Dell Inc.  
Dell™、DELL 徽标和 Inspiron™ 均为 Dell Inc. 的商标。Windows® 是 Microsoft Corporation 在美国和/或其他国家或地区的商标或注册商标。  
管制型号：P17E | 类型：P17E001  
计算机型号：Inspiron 3721/5721

© 2012 Dell Inc.  
Dell™、DELL 標徽和 Inspiron™ 為 Dell Inc. 的商標。Windows® 為 Microsoft Corporation 在美國及/或其他國家的商標或註冊商標。  
安規型號：P17E | 類型：P17E001  
電腦型號：Inspiron 3721/5721

© 2012 Dell Inc.  
Dell™、DELL 로고 및 Inspiron™은 Dell Inc.의 상표입니다. Windows®는 미국 및/또는 기타 국가에서 Microsoft Corporation의 상표 또는 등록 상표입니다.  
규정 모델: P17E | 종류: P17E001  
컴퓨터 모델: Inspiron 3721/5721

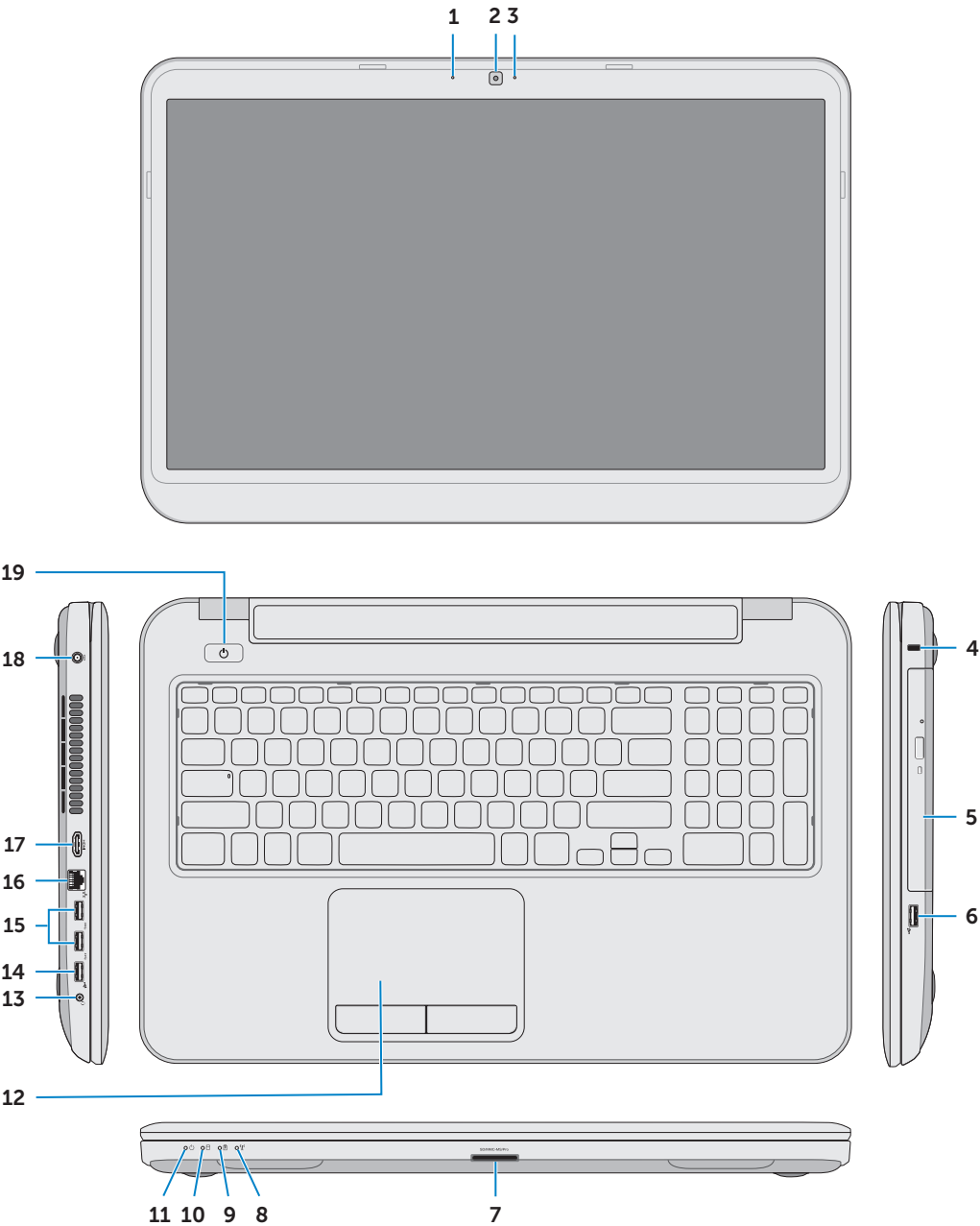
© 2012 Dell Inc.  
Dell™, DELL 로고 및 Inspiron™은 Dell Inc.의 상표입니다. Windows®는 미국 및/또는 기타 국가에서 Microsoft Corporation의 상표 또는 등록 상표입니다.  
규정 모델: P17E | 종류: P17E001  
컴퓨터 모델: Inspiron 3721/5721



Printed in China 2012 - 09

Computer Features

计算机功能部件 | 電腦功能  
コンピューターの機能 | 컴퓨터 특징



- |                             |                                     |                        |
|-----------------------------|-------------------------------------|------------------------|
| 1. Digital microphone       | 10. Hard-drive activity light       | 18. Power-adaptor port |
| 2. Camera                   | 11. Power-status light              | 19. Power button       |
| 3. Camera-status light      | 12. Touchpad                        |                        |
| 4. Security-cable slot      | 13. Headphone/Microphone combo port |                        |
| 5. Optical drive            | 14. USB 2.0 port                    |                        |
| 6. USB 2.0 port             | 15. USB 3.0 ports (2)               |                        |
| 7. 8-in-1 media-card reader | 16. Network port                    |                        |
| 8. Wireless-status light    | 17. HDMI port                       |                        |
| 9. Battery-status light     |                                     |                        |

- |               |                      |             |
|---------------|----------------------|-------------|
| 1. 数字麦克风      | 9. 电池状态指示灯           | 17. HDMI 端口 |
| 2. 摄像头        | 10. 硬盘驱动器活动指示灯       | 18. 电源适配器端口 |
| 3. 摄像头状态指示灯   | 11. 电源状态指示灯          | 19. 电源按钮    |
| 4. 安全缆线孔      | 12. 触摸板              |             |
| 5. 光盘驱动器      | 13. 耳机/麦克风组合端口       |             |
| 6. USB 2.0 端口 | 14. USB 2.0 端口       |             |
| 7. 八合一介质卡读取器  | 15. USB 3.0 端口 (2 个) |             |
| 8. 无线状态指示灯    | 16. 网络端口             |             |

- |                |                     |              |
|----------------|---------------------|--------------|
| 1. 數位麥克風       | 9. 電池狀態指示燈          | 17. HDMI 連接埠 |
| 2. 攝影機         | 10. 硬碟機活動指示燈        | 18. 電源變壓器連接埠 |
| 3. 攝影機狀態指示燈    | 11. 電源狀態指示燈         | 19. 電源按鈕     |
| 4. 安全纜線插槽      | 12. 觸控墊             |              |
| 5. 光碟機         | 13. 耳機/麥克風組合連接埠     |              |
| 6. USB 2.0 連接埠 | 14. USB 2.0 連接埠     |              |
| 7. 8 合 1 媒體讀卡器 | 15. USB 3.0 連接埠 (2) |              |
| 8. 無線狀態指示燈     | 16. 網路連接埠           |              |

- |                       |                      |                |
|-----------------------|----------------------|----------------|
| 1. デジタルマイク            | 9. バッテリーステータスライト     | 17. HDMI ポート   |
| 2. カメラ                | 10. ハードドライブ動作ライト     | 18. 電源アダプターポート |
| 3. カメラステータスライト        | 11. 電源ステータスライト       | 19. 電源ボタン      |
| 4. セキュリティケーブルスロット     | 12. タッチパッド           |                |
| 5. オプティカルドライブ         | 13. ヘッドフォン/マイクコンボポート |                |
| 6. USB 2.0 ポート        | 14. USB 2.0 ポート      |                |
| 7. 8-in-1 メディアカードリーダー | 15. USB 3.0 ポート (2)  |                |
| 8. ワイヤレスステータスライト      | 16. ネットワークポート        |                |

- |                      |                    |               |
|----------------------|--------------------|---------------|
| 1. 디지털 마이크           | 9. 배터리 상태 표시등      | 17. HDMI 포트   |
| 2. 카메라               | 10. 하드 드라이브 작동 표시등 | 18. 전원 어댑터 포트 |
| 3. 카메라 상태 표시등        | 11. 전원 상태 표시등      | 19. 전원 버튼     |
| 4. 보안 케이블 슬롯         | 12. 터치패드           |               |
| 5. 광학 드라이브           | 13. 헤드폰/마이크 콤보 포트  |               |
| 6. USB 2.0 포트        | 14. USB 2.0 포트     |               |
| 7. 8-in-1 미디어 카드 판독기 | 15. USB 3.0 포트(2개) |               |
| 8. 무선 상태 표시등         | 16. 네트워크 포트        |               |

# inspiron

## 17/17R

## Quick Start Guide

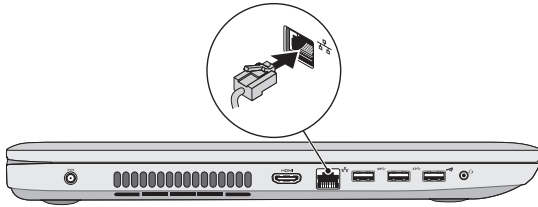
快速入门指南 | 快速入門指南  
クイックスタートガイド | 빠른 시작 안내서



## 1 Connect the network cable (optional)

连接网络电缆（可选） | 連接網路纜線（可選）

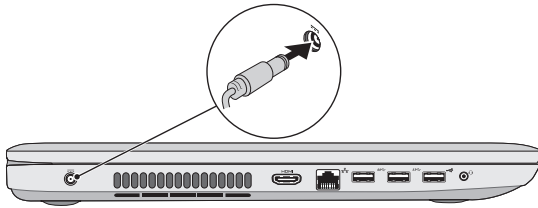
네트워크케이블을接続する（オプション） | 네트워크 케이블을 연결합니다(옵션)



## 2 Connect the power adapter

连接电源适配器 | 連接電源變壓器

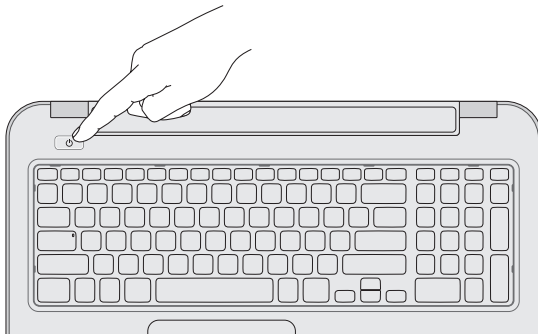
電源アダプターを接続する | 전원 어댑터를 연결합니다



## 3 Press the power button

按下电源按钮 | 按下電源按鈕

電源ボタンを押す | 전원 버튼을 누릅니다



## 4 Complete Windows setup

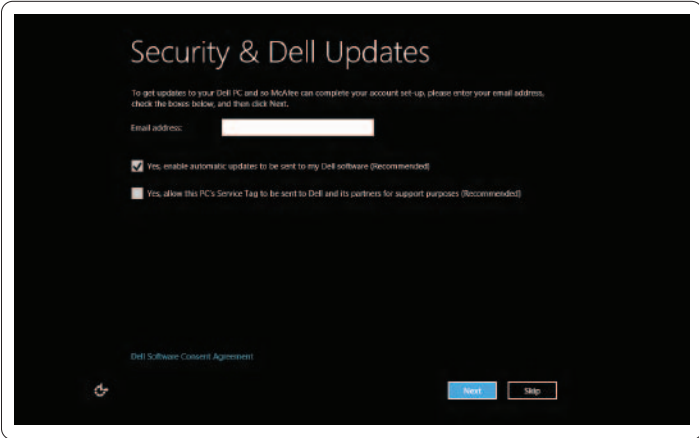
完成 Windows 安裝程序 | 完成 Windows 設定

Windows 세팅업을完了する | Windows 설치 완료

### Enable security

启用安全保护 | 啓用安全性

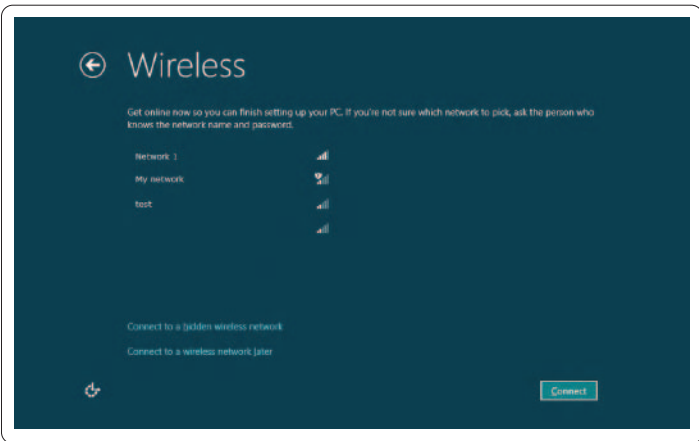
세キュリティ를有効にする | 보안 사용



### Configure wireless (optional)

配置无线功能（可选） | 設定無線（可選）

와이레스를設定する（オプション） | 무선 구성(옵션)



## Windows 8

### Tiles

图块 | 圖標 | タイル | 타일



#### Scroll to access more tiles

滚动以访问更多图块

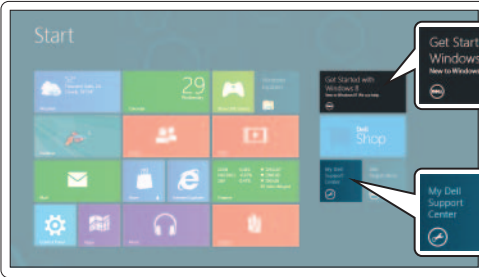
捲動以取更多圖標

スクロールすると、その他のタイルにもアクセスできます

더 많은 타일에 액세스하려면 스크롤합니다

### Resources

资源 | 資源 | 리소스を見つける | 리소스



#### Getting started

入门指南

入門指南

はじめに

시작하기

#### My Dell Support Center

我的 Dell 支持中心

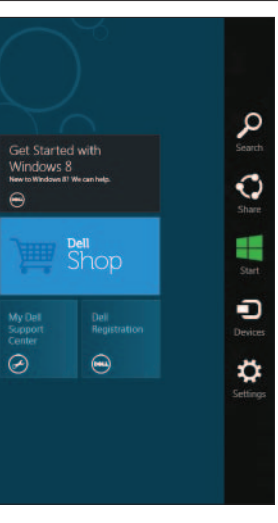
My Dell 支援中心

マイデルサポートセンター

Dell 지원 센터

### Charms sidebar

Charms 边栏 | Charms 側邊列  
차름사이드바 | 장식 사이드바



#### Swipe from right edge of the touchpad

从触摸板右侧边缘往左滑动

從觸控墊右緣滑動

タッチパッドの右端からスワイプする

터치패드 오른쪽 가장자리에서 쓸어넘깁니다



#### Point mouse to lower- or upper-right corner

将鼠标指向右下角或右上角

將滑鼠指標指向右下或右上

マウスを右上、または右下の角に合わせる

마우스로 오른쪽 하단이나 상단 모서리를 가리킵니다

## Function Keys

功能键 | 功能鍵 | ファンクションキー | 기능 키

F1		Switch to external display	切换到外部显示器 切換至外部顯示器 외부 디스플레이에切り替える 외부 디스플레이로 전환
F2		Turn off/on wireless	打开/关闭无线功能   啓動/關閉無線功能 와이레스를온/오프にする   무선 끄기/켜기
F3		Enable/Disable touchpad	启用/禁用触摸板 啓用/停用觸控墊 タッチパッドを有効/無効にする 터치패드 사용/사용 안 함
F4		Decrease brightness	降低亮度   降低亮度 輝度を下げる   밝기 감소
F5		Increase brightness	提高亮度   增加亮度 輝度を上げる   밝기 증가
F8		Play previous track or chapter	播放上一音轨或单元 播放上一首曲目或上一個章節 前のトラックまたはチャプターを再生する 이전 트랙 또는 챕터 재생
F9		Play/Pause	播放/暂停   播放/暫停 再生/一時停止   재생/일시 중지
F10		Play next track or chapter	播放下一音轨或单元 播放下一首曲目或下一個章節 次のトラックまたはチャプターを再生する 다음 트랙 또는 챕터 재생
F11		Decrease volume level	降低音量   降低音量 音量レベルを下げる   볼륨 수준 감소
F12		Increase volume level	提高音量   提高音量 音量レベル을上げる   볼륨 수준 증가
		Mute audio	静音   靜音 音声をミュートにする   오디오 음소거